

۴۱۰۹۴

الفبای اوستا

یا

دین دبیره

از انتشارات

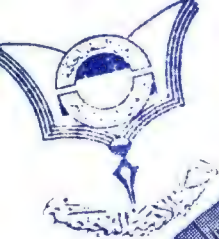
سازمان فروهر

« جوانان زرتشتی »

آبان ماه ۱۳۴۵

۱
۲

چاپخانه راستی
خیابان شایر جمالی، تهران، ایران
دوره اول خیابان فرست، تهران ۱۳۶۱



٤٧-
٥٩١٥





بدان مقام است در مقام بد در مقام و در مقام.

۱۳۷۵

၁၁. နေ့စဉ် နေ့စဉ်

سنة ١٢٠٠ هـ

ووسک کاسه دیم. لاله ددیه سوسه.

[illegible]

مس-مس-مس آبانماه ۱۳۴۵

چانچانہ راستی
نیایانِ فردوسی شالی نزدیکست مجسمہ
کو پیشِ تری از حار و سردی گذشتہ

الفبای اوستا یا دین دبیره

شماره	اوستا	فارسی
۱	𐬀	ا
۲	𐬁	آ
۳	𐬂	ئ (کوتاه)
۴	𐬃	ئ (کشیده)
۵	𐬄	او (کوتاه)
۶	𐬅	او (کشیده)
۷	{ 𐬆 𐬇 }	ا در وسط و آخر کلمه
۸	𐬈	ا (کوتاه)
۹	𐬉	ا (کشیده)
۱۰	𐬊	ا (کوتاه)
۱۱	𐬋	ا (کشیده)

الفبای اوستا یا دین دبیره

شماره	اوستا	فارسی
۱۲	سع	آو
۱۳	سج	(ن) فارسی
۱۴	سج	آن (آدرینی تلفظ میشود)
۱۵	و	ک
۱۶	بی	خ
۱۷	{ سع سج	خو (مانند خ فارسی که پیش از واو معدوله نوشته میشود)
۱۸	سج	گ
۱۹	سج	غ
۲۰	سج	آنک
۲۱	سج	ج
۲۲	سج	ج
۲۳	سج	ز

الفبای اوستایا دین دبیره

شماره	اوستا	فارسی
۲۴	𐬀	ژ
۲۵	𐬁	انگ مانند حرف شماره ۲۱ تلفظ میشود
۲۶	{ 𐬂 𐬃 }	ت
۲۷	𐬄	ث th
۲۸	𐬅	د
۲۹	𐬆	ذ
۳۰	𐬇	ن مانند حرف شماره ۱۴
۳۱	𐬈	پ
۳۲	𐬉	ف
۳۳	𐬊	ب
۳۴	𐬋	و (مانند w انگلیسی است)
۳۵	𐬌	م

الفبای اوستا یا دین دبیره

شماره	اوستا	فارسی
۳۶	{ ३७	ی- (در سرواژه)
۳۷	द	ی- (در میان واژه)
۳۸	१	ر
۳۹	५	و بیشتر در اول واژه ذکر میشود
۴۰	»	و (در میان واژه)
۴۱	८	س
۴۲	{ ३८ ९ ३	ش
۴۳	८	ه
۴۴	५	ل (واژه ل در اوستا نیست و در پهلوی بکار میرود)
۴۵	१०	ود (واژه پهلوی) بمنزله از فلان جا «تا» فلان جا
۴۶		حرفی است که مصراع شعرا از هم جدا میکند
۴۷	∴	نشانی تمام شدن جمله است

الفباى اوستا ياد دبيره

شماره	اوستا	مثال
۱	د	درا د. دس د. د. د. د. د. د. د.
۲	س	س. س. س. س. س. س. س. س.
۳	د	د. د. د. د. د. د. د. د.
۴	ع	ع. ع. ع. ع. ع. ع. ع. ع.
۵	و	و. و. و. و. و. و. و. و.
۶	ج	ج. ج. ج. ج. ج. ج. ج. ج.
۷	{ ن س }	ن. ن. ن. ن. ن. ن. ن. ن. س. س. س. س. س. س. س. س.
۸	ه	ه. ه. ه. ه. ه. ه. ه. ه.
۹	ز	ز. ز. ز. ز. ز. ز. ز. ز.
۱۰	ط	ط. ط. ط. ط. ط. ط. ط. ط.
۱۱	ظ	ظ. ظ. ظ. ظ. ظ. ظ. ظ. ظ.

الفبای اوستا یا دین دبیره

شماره	اوستا	مثال
۱۲	س	سسی وسی. سسی دسی. س.
۱۳	ک	سکسی. سکسی. سکسی. سکسی.
۱۴	گ	گسی. گسی. گسی. گسی. گسی.
۱۵	و	وسی. وسی. وسی. وسی. وسی.
۱۶	ی	یسی. یسی. یسی. یسی. یسی.
۱۷	س	سسی. سسی. سسی. سسی. سسی.
۱۸	ک	کسی. کسی. کسی. کسی. کسی.
۱۹	گ	گسی. گسی. گسی. گسی. گسی.
۲۰	و	وسی. وسی. وسی. وسی. وسی.
۲۱	ی	یسی. یسی. یسی. یسی. یسی.
۲۲	س	سسی. سسی. سسی. سسی. سسی.
۲۳	ک	کسی. کسی. کسی. کسی. کسی.

الفباى اوستا يا دين دييره

شماره	اوستا	مثال
۳۶	{ ۳۵	۳۳سد. ۳۳سد»سد. ۳۳سد ۳۳سد.
۳۷	دد	۳۳سد ۳۳سد.
۳۸	۱	۳۳سد»سد. ۱سد ۱سد. ۳۳سد ۳۳سد.
۳۹	۴	۴سد ۴سد. ۴سد ۴سد. ۴سد ۴سد.
۴۰	»	۱سد»سد. ۴سد»سد.
۴۱	دد	ددسد. ۱سد»سد. ۴سد»سد.
۴۲	{ ۳۳	۳۳سد. ۴سد. ۴سد.
۴۳	۶	
۴۴	۳۳	
۴۵	۳	۳سد»سد. ۳سد ۳سد. ۳سد ۳سد.
۴۶	۷	۷سد. ۷سد. ۷سد ۷سد.

اندر زهای دین

بد و بد ای س س د د س . و س د .

اسد و و س د . د . س د س . س د . اسد و و س د س د .

س د ای پ .:

و و و و س د ای . و س د . س د س . س د س .

ماید . اسد و و س . س د ای پ .:

س د و س د و س د . س د س د ای . س د س د ای .

س د ای و س د د . ماید . و و س د و و س د .

و د .:

و س د س د س د . و س د س د ای . اسد .

س د ای س د . س د ای پ .:

س د . ای و و س د . ماید . س د ای .

ماید . س د ای و و س د . س د ای . س د ای و و س د .

س د س د . س د ای . س د ای و و س د . س د ای .

و س د ای پ .:

س د س د و و س د . و س د و س د . و س د و س د .

س د ای پ .:

سے کا دھرم ہے۔ وہ ہے۔ وہ ہے اس کے لئے
 یہ ہے اس کے لئے کہ وہ ہے۔ وہ ہے اس کے لئے
 یہ ہے اس کے لئے کہ وہ ہے۔ وہ ہے اس کے لئے
 یہ ہے اس کے لئے کہ وہ ہے۔ وہ ہے اس کے لئے

و س س ک س ز ن ا . و ا س د د س س د ا .
 و و س ا . ر ک ا س ز و ن س د و و س . و و س ا .
 (س س) . س د ک د س ز و ن س د ز . س د س د .
 س د ا س د و س ا س د :

[illegible]

اندزهای دین

راستگو باش تا رستگار گردی .

دو شدار دین باش تا پاک و راست گردی

بدادۀ اهورا فردا خشنود و سپاسدار بید .

شاهان دادگر را فرمان برید .

از استماد و پدر و مادر سخن شنوید .

بهیچ آئین پیمان مشکنید .

بخواشته کسان دست مبرید .

کار بار از روی اندیشه و خرد کنید .

کاهی وستی را از خود دور دارید .



بهترین بخششادانش و فرینک است . کنا بنجانه صلی است
سحر خیز باش تا کار خود را به یکی با انجام رسانی .
جو انمرد باش تا نامت بینکی بماند .
دلیر باش تا زبون نگرودی .

راه در جهان یکی است و آن راستی است .
آموختن دین و پیره بر هر زرتشتی بایسته است .
بکوشید تا آنرا خوب بیاموزید .

سازمان فروهر سر بلند است که در راه آموزاند
آن گام بر میدارد .

باش که بیاید و فروا به زرتشتیان آنرا فرا گیرند .

